

POOLREGELN

- Es ist **VERBOTEN** den Pool außerhalb der Öffnungszeiten zu benutzen. Das Management übernimmt keine Verantwortung für Vorfälle außerhalb der Öffnungszeiten
- Vor der Benutzung des Pools bitte duschen
- Die Verwendung von Sonnenschutzmitteln wird empfohlen.
- Wenn Sie Krankheiten, Infektionen, oder offene Wunden haben, sollten Sie den Pool nicht benutzen.
- Kinder unter 16 Jahren müssen zu jeder Zeit von einem Erwachsenen begleitet werden.
- Wir bitten Sie, die Papierkörbe und Aschenbecher zu benutzen.
- Es ist **VERBOTEN** Sonnenliegen zu reservieren.
- Wir sind nicht verantwortlich für den Verlust persönlicher Wertgegenstände.
- Essen am Poolbereich ist nicht gestattet.
- Es ist verboten, mit Schuhen, T-shirts oder nicht angemessener Kleidung zu schwimmen.
- Tiere sind verboten im Poolbereich
- Es ist **VERBOTEN** zu laufen, andere zu schubsen, gewalttätige oder laute Spiele zu spielen und kopfüber in den Pool zu springen.
- Verwenden Sie die Handtücher von Ihrem Zimmer nicht am Pool.
- Glaswaren, Geschirr oder scharfe Gegenstände am Poolbereich sind **VERBOTEN**.
- Aufblasbare Matten, Bälle und Taucherbrille sind **VERBOTEN**
Ausnahmen: Schwimmringe und Gegenstände im festgelegten Zeitplan für Spiele.

SWIMMING POOL RULES

- It is **PROHIBITED** to use the pool out the opening hours.
- Guests must shower before using the swimming pool.
- It is recommended the use of solar protector.
- Anyone with an infectious disease or open wound should not use the swimming pool.
- Children under the age of 16 must be accompanied by an adult to the swimming pool.
- Please use the litter bins and ashtrays provided.
- Reserving sun beds is NOT permitted.
- We are not responsible for the loss of any personal belongings.
- Eating at the path surrounding the pool is prohibited.
- Swimming with shoes, t-shirts or unsuitable clothing is prohibited.
- Animals are prohibited in the swimming pool area
- DO NOT push others, run, jump, play rough games or dive into the swimming pool.
- Towels from your accommodation are not to be used for the pool.
- DO NOT use any glassware, crockery or Sharp objects by the swimming pool area.
- Balls, pool raft, toys, scuba goggles, etc., are **PROHIBITED**.

NORMAS DE USO DE LA PISCINA

- Queda prohibido el uso de la piscina fuera del horario de apertura. La dirección no se hace responsable de las incidencias fuera del horario de apertura.
 - Es obligatorio ducharse antes de usar la piscina
 - Se recomienda el uso de protector solar.
 - Personas con enfermedades contagiosas, infecciones, heridas abiertas, etc. No deben usar la piscina.
 - Los niños menores de 16 años deberán estar acompañados de un adulto en todo momento.
 - Utilice las papeleras y ceniceros, por favor.
 - Esta **PROHIBIDO** reservar tumbonas.
 - No nos hacemos responsables de la pérdida de cualquier objeto personal.
 - Prohibido comer en la zona de la piscina.
 - Esta prohibido bañarse con calzado, camisetas o con prendas no adecuadas.
 - Prohibido animales en la zona de la piscina.
 - Esta **PROHIBIDO** correr, empujar, saltar, practicar juegos violentos o ruidosos y tirarse de cabeza en la piscina.
 - No utilice las toallas de su alojamiento para la piscina.
 - Está **PROHIBIDO** el uso de cristalería, vajilla u objetos punzantes en la zona de la piscina.
 - Esta **PROHIBIDO** el uso de colchonetas, pelotas hinchables y gafas de buceo.
- Excepciones: Manguitos y artículos para ayudar a nadar o en horarios establecidos para juegos.

MAINTENANCE OF SWIMMING POOL / WARTUNG DES POOLS / MANTENIMIENTO DE LA PISCINA

SWIMMING POOL / Freibad /Piscina exterior

THIS POOL HAS AN SAFE GUARD/ Dieser pool hat einem Rettungsschwimmer/ Esta piscina cuenta con socorrista.

- **CAPACITY / Kapazität / Aforo**.....294 Pax
- **SURFACE OF THE WATER SHEET/Oberfläche des Wasserspiegels / Superficie de la lámina de agua**....588m²
- **DEPTH CHANGE SLOPE /Neigungsänderung der Tiefe / Pendiente y cambio de profundidad**10%
- **VOLUM / Volumen / Volumen**654m³

INFINITY POOL

- **CAPACITY / Kapazität / Aforo**.....27Pax
- **SURFACE OF THE WATER SHEET/Oberfläche des Wasserspiegels / Superficie de la lámina de agua**....53m²
- **DEPTH CHANGE SLOPE /Neigungsänderung der Tiefe / Pendiente y cambio de profundidad**2%
- **VOLUM / Volumen / Volumen**.....58m³

SPA POOL

- **CAPACITY / Kapazität / Aforo**.....29 Pax
- **SURFACE OF THE WATER SHEET/Oberfläche des Wasserspiegels / Superficie de la lámina de agua**....57m²
- **DEPTH CHANGE SLOPE /Neigungsänderung der Tiefe / Pendiente y cambio de profundidad**.....2%
- **VOLUM / Volumen / Volumen**63m³

CHECK THE OPPENING HOURS AT THE RECEPTION DESK / Öffnungszeiten erfahren Sie an der Rezeption / Consulte horario de apertura en recepción